

OBI-WAN hits the deck hard and slides perilously close to the edge – close enough to hear the great waves breaking against the platform’s stilts below him. He catches a hold and reaches into the FORCE, using it to grab his LIGHTSABRE, recognizing that he is suddenly vulnerable.

OBI-WAN hears a shot from the side, not the screech of a blaster bolt, but a pfizzt sound, and rolls as far as he can. But not far enough. He loses his concentration, along with his grasp on his LIGHTSABRE, as a thin wire slides under his wrists, then wraps about them, securing him tightly.



JANGO rockets into the air, dragging OBI-WAN behind him along the platform surface. With reflexes honed by years of intensive training, and with the FORCE-strength of a JEDI Master, OBI-WAN snap-rolls his body forward, back up over his outstretched arms, tumbling to his feet, then leaping out to the side as the towline again goes taut, jerking him along. He rolls about a pylon and comes back to his feet again, now having the leverage of the metal pole helping to hold him there. Reaching deeply in the FORCE once more, he grounds himself, becoming, for an instant, almost as one with the platform. Immovable.

The wire snaps tightly, but Obi-Wan doesn’t budge. He feels the angle of the pull change dramatically as the BOUNTY HUNTER plunges to the deck. JANGO’s rocketpack breaks free from his back and explodes.



Taking the advantage OBI-WAN throws himself into JANGO. The BOUNTY HUNTER aims his blaster, but OBI-WAN is faster, he kicks JANGO with paired legs through the edge of the platform. OBI-WAN realizes they are even bound by wire.

OBI-WAN: *Oh, not good.*



OBI-WAN keményen érkezik a leszálló platformra, veszélyesen közel kerülve a széléhez – olyan közel, hogy hallja a hatalmas tartócölöpökön megtörő hullámok robaját. Megkapaszkodik, és rádöbbenve, milyen sebezhetővé vált, kinyúl az ERŐ-vel a FÉNYKARDJA-ért.

Lövést hall oldalról, de nem egy sugárvető csikorgását, hanem valami sziszegő hangot. Olyan messzire gurul, amilyen messzire csak tud. De nem elég messzire. A JEDI elveszíti a fókuszát, és ezzel együtt FÉNYKARD-ját is, amint egy vékony kábel tekeredik a csuklóira, szorosan összerántva azokat.



JANGO ekkor felszökken a levegőbe, maga mögött húzva OBI-WAN-t, végig a platformon keresztül. A JEDI az intenzív kiképzés által olajozott reflexekkel, és egy JEDI mester hatalmával, átszökken előrenyújtott kezei fölött, tántorogva talpra áll, majd oldalra ugrik, ahogy a kábel ismét megfeszül, és maga után rántja. Megkerülve egy oszlopot, megveti a lábát, és a fémrúd emelő hatását kihasználva, megfeszíti az izmait. Ismét kinyúl az ERŐ-ért, és egy pillanatra eggyé válik az egész építménnyel. Mozdíthatatlanul.

A kábel megfeszül, de OBI-WAN nem mozdul. Érzí a húzás irányának drámai változását, ahogy a FEJVADÁSZ a platformra zuhan. JANGO rakétái elszabadulnak, és nekicsapódva a platformnak, felrobbannak.



A pillanatnyi előnyt kihasználva OBI-WAN ismét ráveti magát JANGO-ra. A FEJVADÁSZ felállva ráemeli fegyverét, ám OBI-WAN a gyorsabb, páros lábbal ugorva mellbe taszítja JANGO-t, aki átzuhan a korláton. OBI-WAN-ban ekkor tudatosul, hogy a kábel még mindig összeköti őket

OBI-WAN: *Hoppá, ez baj.*



OBI-WAN kicks and tries to find his way back to the FORCE, but JANGO punches him repeatedly. He manages to pull back somewhat and sees JANGO lifts one forearm. The BOUNTY HUNTER clenches his fist, and a line of claws pops forth from the armor.



OBI-WAN instinctively recoils as JANGO lifts that arm higher, but then the BOUNTY HUNTER slams it down, not on OBI-WAN, but on the platform skirt. At the same time, JANGO works his other hand, releasing the locking mechanism of the wire-launching bracelet, and it slides free of his arm.

The BOUNTY HUNTER screeches to a halt, and OBI-WAN slides past him, sliding fast down the skirt and toward the raging ocean.



When JANGO looks down, he is alone, the JEDI has disappeared. JANGO uses his forearm claws to climb back to the landing platform and runs toward his ship.



OBI-WAN uses the FORCE to grab the trailing, looses end of the wire that still holds him by the wrists, and he throws that end out, looping it over a crossbeam in the platform structure. His descent stops with a sudden jerk.



OBI-WAN kiróg, megpróbál visszatérni az ERŐ-höz, de JANGO többször is megüti. Sikerül valamennyire elhúzódnia ellenfelétől, így látja, hogy a FEJVADÁSZ felemeli egyik karját. JANGO ökölbe szorítja a kezét, mire egy sor mászókarom vágódik ki a páncélból.



OBI-WAN ösztönösen összehúzza magát, ahogy JANGO magasabbra emeli a karját, de a FEJVADÁSZ nem rá sújt le, hanem az épület lejtős felszínére. Ezzel egy időben JANGO a másik kezével kioldja a kábel zárszerkezetét, szabadjára engedve a csévén futó kábelt.

A FEJVADÁSZ fémcsikorgás közepette megáll, OBI-WAN pedig egyre gyorsulva elzúg mellette, az építmény oldalán csúszva lefelé a háborgó óceánba.



Amikor JANGO lepillant, egyedül találja magát, a JEDI eltűnt. A FEJVADÁSZ a mászókarom segítségével mászni kezd felfelé, majd elérve a leszálló platform peremét, feltápaszkodik, és futni kezd a hajója felé.



OBI-WAN az ERŐ-t használva elkapja a még mindig a csuklójára tekercsedő kábel végét, és átveti az egyik keresztgerendán. Zuhanása egy óriási rántással ér véget.



He glances around, then begins to swing, back and forth, gaining momentum until he is far enough out to pull himself free of the bond and drops lightly onto a small service platform, barely above the lashing waves.



He takes only a moment to catch his breath, and then opens the door of the service turbolift with a wave of his hand.

**INT. KAMINO – TIPOCA CITY,
SLAVE I ON THE LANDING PLATFORM – COCKPIT**

JANGO rushes to the ramp and climbs to aboard.



JANGO: *Get us out of here!*

BOBA rushes to the control panel, firing up the engines.

BOBA: *I'll put her right to lightspeed!*

JANGO: *Just break atmosphere and take her straight out! Get the nav computer on line and have it set the coordinates for the jump.*

BOBA: *Liftoff.*



**EXT. KAMINO – TIPOCA CITY,
LANDING PLATFORM (RAINSTORM)**

OBI-WAN comes over the lip, spotting his LIGHTSABRE immediately and calling it in to him with the FORCE.

But he is too late. The ship is already shuddering, ready to blast away. OBI-WAN pulls a small transmitter from his belt and throws it out long and far at SLAVE I. The magnetic lock of the tracking device grasps on to the ship's hull just in time.

Körülnéz, majd előre-hátra himbálózva lendületet vesz, majd a kötelekből kiszabadulva átveti magát egy kis karbantartó platformra, amely alig magasodik a csapkodó hullámok fölé.



Néhány másodperc alatt összeszedi magát, majd egy intéssel kinyitja a szervízlift ajtaját.

**KAMINO – TIPOCA CITY,
A SLAVE I A LESZÁLLÓ PLATFORMON – KABIN**

JANGO odarohan a rámpához, és feltámaszkodik a fedélzetre.



JANGO: *Tűnjünk el innen.*

BOBA a műszerfal felé fordul, és beindítja a hajtóművet.

BOBA: *Azonnal fénysebességre kapcsolok.*

JANGO: *Csak vidd ki a légkörből, és tartsd egyenesen. Kapcsold be a navigációs rendszert, és állítsd be az ugrás koordinátáit.*

BOBA: *Felszállunk!*



**KAMINO – TIPOCA CITY,
LESZÁLLÓ PLATFORM (FELHŐSZAKADÁS)**

OBI-WAN kiront az ajtón, és azonnal megpillantja FÉNYKARDJA-t. Egyetlen kézmozdulattal magához repíti, majd bekapcsolja.

Ám elkésett. A hajó megremeg, készen a felszállásra. OBI-WAN egy kis jeladót húz elő az övéből, és a SLAVE I felé hajtja. A jeladó mágneses háza – még épp idejében – megtapad a hajó törzsén.

Rain and steam pouring all about him, OBI-WAN stands there for a long while until SLAVE I disappears from view. He looks around at the platform, replaying the battle in his head, his respect for this BOUNTY HUNTER, JANGO FETT, growing considerably. He understands now why JANGO has been selected by SIFO-DYAS, or TYRANUS, or whoever it was that selected him. The man is good, full of tricks and full of skill. He has taken OBI-WAN KENOBI, a JEDI KNIGHT, the man who has defeated the SITH LORD DARTH MAUL, to the very precipice of disaster.



But OBI-WAN is still pleased at the way it has played out. He will track JANGO now. Perhaps at the end of the coming journey, he will finally get some answers instead of even more riddles.

INT. SPACE ABOVE KAMINO, SLAVE I – COCKPIT

Father and son sit in silence in the cockpit. BOBA rests back against the wall farthest from his father as JANGO works the controls, setting the coordinates for the jump to hyperspace.

JANGO: *Come on, come on!*

JANGO is glancing over at the sensors every few seconds as if he expects a FLEET of STARSHIPS to be chasing them away. Then he punches the hyperdrive, watching the stars elongate.

JANGO FETT slumps back in his seat and breathes a sigh of relief, his expression softening almost immediately.

JANGO: *Well, that was a bit too close.*

BOBA: *You smashed him good. He never had a chance against you, Dad!*



JANGO: *To tell the truth, Son, he had me in real trouble there. After he dodged that explosive pack, I'd about run out of tricks.*

BOBA: *I got him good with the laser cannon!*

JANGO: *You did great. You fired at just the right time, and were right there, ready to help me in when it was time for us to go. You're learning well, BOBA. Better than I ever believed possible.*

OBI-WAN a zuhogó esőben állva nézi, ahogy a SLAVE I eltűnik az égen. Körülpillant, magában visszaidézve a küzdelmet. A FEJVADÁSZ, JANGO FETT iránti tisztelete egyre nő. Már érti, miért őt választotta ki SIFO-DYAS, vagy TYRANUS, vagy akárki más. A fickó jó volt, nagyon jó, tele trükkökkel. Sikerült OBI-WAN KENOBI-t, a JEDI LOVAG-ot, a SITH NAGYÚR, DARTH MAUL legyőzőjét a katasztrófa közelébe sodornia.



OBI-WAN mégis elégedett a dolgok alakulásával. Most már JANGO nyomában lesz. A következő utazás végén talán már nemcsak újabb rejtélyeket, hanem válaszokat is fog találni.

A KAMINO KÖRÜLI ŰRBEN, SLAVE I – PILÓTAFÜLKE

Apa és fia némán ülnek a pilótafülkében. BOBA az apjától legtávolabb eső falnak támaszkodik, miközben JANGO beállítja a hipertér-ugrás koordinátáit.

JANGO: *Gyerünk már, gyerünk már!*

JANGO egyfolytában az érzékelőket fürkészi, mint aki arra számít, hogy egy egész FLOTTA ered a nyomába. Majd beindítja a hiperhajtóművet, és a csillagok hirtelen elnyújtott fénycsíkokká válnak.

JANGO hátraveti magát az ülésében, megkönnyebbülten felsóhajt.

JANGO: *Hát, ez meleg volt.*

BOBA: *Alaposan helybenhagytad. Esélye sem volt ellened, apa.*



JANGO: *Az igazat megvallva, fiam, eléggé megszorogtatott. Amikor elugrott a robbanótöltet elől, azt hittem, kifogtam a trükkökből.*

BOBA: *De én elkaptam a lézergyűlűt.*

JANGO: *Remekül csináltad, fiam. A legjobbkor löttél, és itt voltál, amikor a segítséged kellett, hogy felszálljunk. Jól tanulsz, BOBA. Jobban, mint valaha lehetségesnek tartottam.*

BOBA: *That's because I'm a little you.*
JANGO: *You're better than I was at your age, and by a long way. And if you keep working hard, you'll be the best BOUNTY HUNTER this GALAXY's ever seen.*
BOBA: *Which was your plan from the beginning with the KAMINOANS, right, Dad? That's why you wanted me!*



JANGO lifts one hand to tousle BOBA's hair.

JANGO: *That and a lot of other reasons. And in every regard, in every hope and dream, you've done better than I ever expected.*

EXT. SPACE – PLANET TATOOINE

The NABOO Starship heads toward the desert planet of TATOOINE.



EXT. TATOOINE – MOS ESPA – SPACEPORT

The NABOO Starship lands in a large parking lot of Spaceships on the outskirts of MOS ESPA.



EXT. TATOOINE – MOS ESPA, STREET NEXT TO THE DOCK – DAY

ANAKIN and PADMÉ exit the ship and start to look for a suitable transport.

PADMÉ: *Interesting that they haven't signaled any coordinates.*

BOBA: *Ez azért van, mert rád hasonlítok.*
JANGO: *Jobb vagy, mint én voltam a te korodban, sokkal jobb. És ha keményen dolgozol, te leszel a GALAXIS legjobb FEJVADÁSA.*
BOBA: *Ugye kezdettől fogva ezt tervezted a KAMINOIAK-kal, apa? Ezért akartál engem.*



JANGO beletúr a fia hajába.

JANGO: *Ezért, és sok minden másért is. Te pedig minden szempontból jobb vagy, mint ahogy valaha álmodni, remélni mertem volna.*

AZ ŰRBEN – TATOOINE BOLYGÓ

A NABOO űrhajó megközelíti a TATOOINE sivatagos planétáját.



TATOOINE – MOS ESPA – ŰRKIKÖTŐ

Az űrhajó landol a MOS ESPA külvárosában elterülő űrkikötő egyik széles dokkjában.



TATOOINE – MOS ESPA, A DOKK ELŐTTI UTCA – NAPKÖZBEN

ANAKIN és PADMÉ kiszállnak a hajóból, és elindulnak, hogy szállítóeszközt keressenek maguknak.

PADMÉ: *Érdekes, hogy nem küldtek semmilyen leszállási koordinátát.*

ANAKIN: *They probably won't, unless we ask. Things aren't very strict here, usually. Just find a place and park it, then hope no one steals it while you go about your business.*

PADMÉ: *As lovely as I remember it.*

OFFICER: *You can't just drop in uninvited.*

ANAKIN: (with the FORCE) *It's a good thing you invited us, then.*

OFFICER: *Yes, it's a good thing I invited you, then.*

ANAKIN and PADMÉ walk past him.



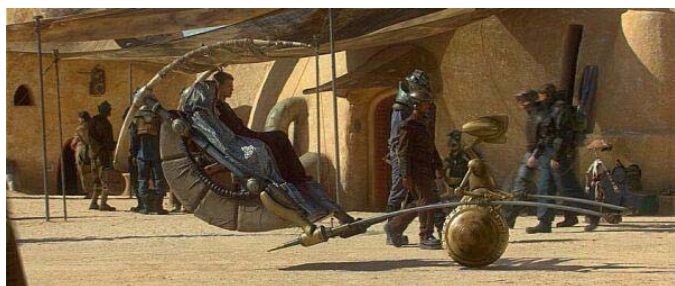
PADMÉ: (chuckles) *ANNIE, you're bad.*

ANAKIN waves down a floating rickshaw pulled by an ES-PSA DROID, a short and thin creature with a wheel where its legs shall have been.

ANAKIN gives it the address and off it goes, pulling them behind in the floating rickshaw.

**EXT. TATOOINE – MOS ESPA,
STREETS AND WATTO'S SHOP – DAY**

ANAKIN and PADMÉ ride a rickshaw through the streets.



PADMÉ: *Do you think he was involved?*

ANAKIN: *WATTO?*

PADMÉ: *Yes, that was his name, right? Your former master?*

ANAKIN: *If WATTO has hurt my mother in any way, I will pluck his wings from his back.*



ANAKIN: *Nem küldenek, hacsak nem kérjük. Itt nem veszik túl szigorúan az ilyesmit. Az ember keresen egy helyet, szálljon le, aztán reménykedjen, hogy senki sem lopja el a hajóját, amíg a dolgát intézi.*

PADMÉ: *Akkor még mindig ugyanaz a bájos hely, amelyre én emlékszem.*

FELÜGYELŐ: *Engedély nélkül nem szállhat le!*

ANAKIN: (az ERŐ-vel) *Még jó, hogy megadta az engedélyt.*

FELÜGYELŐ: *Igen, még jó, hogy megadtam az engedélyt.*

ANAKIN és PADMÉ tovább sétálnak.



PADMÉ: (kuncogva) *ANNIE, rossz vagy.*

ANAKIN leint egy lebegő riksát, amelyet egy alacsony, vékony ES-PSA DROID vontat, lábai helyén egy kerékkal.

ANAKIN megadja a címet, és a DROID a lebegő riksát maga után húzva elindul.

**TATOOINE – MOS ESPA,
WATTO BOLTJÁNAK UTCAJÁN – NAPKÖZBEN**

ANAKIN és PADMÉ a riksa kocsijában ülve haladnak az utcán.



PADMÉ: *Gondolod, hogy neki is köze van hozzá?*

ANAKIN: *WATTO-nak?*

PADMÉ: *Igen, ez volt a neve, ugye? A korábbi gazdádnak.*

ANAKIN: *Ha WATTO bántani merte az anyámat, kitépem a szárnyait.*



ANAKIN stares at sights he hasn't seen for years. Finally, they come to WATTO's shop, and the rickshaw stops. ANAKIN and PADMÉ get down.

ANAKIN: (to the DROID driver) *Wait, right there.*



There, sitting on a stool near the door, fiddling with an electronic screwdriver on a broken piece of equipment that looks like a DROID component, is a rounded, winged TOYDARIAN with a long snout. A black round hat adorns his head, and a small vest is pulled as far as it will go about his girth. ANAKIN recognizes him immediately.

WATTO: (yelling, in HUTTESE) *No chuba da wanga, da wanga (No, not that one – that one!)*

ANAKIN: (arriving) *Chut, chut, WATTO (Excuse me, WATTO).*

WATTO: (in HUTTESE) *Ke Booda (What?)*



ANAKIN: (in HUTTESE) *Di nova, „Chut, chut” (I said excuse me).*

WATTO turns to the chattering PIT DROIDS.

WATTO: (in HUTTESE) *Go ana bopa (Shut down).*

The PIT DROIDS snap into their storage position.

ANAKIN: *Ding mi chasa hopa (Let me help you with that).*



ANAKIN takes the fiddly piece of equipment and starts to play with it. WATTO blinks in surprise.

ANAKIN közben az évek óta nem látott környéket figyeli. Végezetül megérkezik WATTO üzletéhez, és a riksa megáll. ANAKIN és PADMÉ kiszállnak.

ANAKIN: (a DROID vezetőnek) *Itt várj meg.*



Az ajtó melletti padon egy kövér, szárnyas, hosszú ormányú TOYDARI ül, fején kerek kalappal, potrohán szűk, alig összeérő mellénnyel. Egy elektromos csavarhúzóval matat valamin, ami leginkább egy DROID alkatrészének tűnik. ANAKIN azonnal felismeri.

WATTO: (HUTT-ul kiabál) *No chuba da wanga, da wanga (Nem, ne azt – azt!)*

ANAKIN: (odaérve) *Chut, chut, WATTO (Jó napot, WATTO).*

WATTO: (HUTT-ul) *Ke Booda (Hogy mi?)*



ANAKIN: (HUTT-ul) *Di nova, „Chut, chut” (Azt mondtam, jó napot).*

WATTO a csörömpölő SZERELŐDROIDOK felé fordul.

WATTO: (HUTT-ul) *Go ana bopa (Kikapcsolni).*

A SZERELŐDROIDOK nyugalmi helyzetbe állnak.

ANAKIN: *Ding mi chasa hopa (Majd én segítek).*



ANAKIN kiveszi WATTO kezéből az alkatrészt, és tanulmányozni kezdi. WATTO szeme tágra nyílik a meglepetéstől.

WATTO: (continuing, in HUTTESE) *Ke booda? Yo baana pee hota. No wega mi condorta. Kin chasa du JEDI. No bata tu tu. (What? I don't know you... What can I do for you? You look like a JEDI. Whatever it is... I didn't do it).*

WATTO drops the screwdriver and curses loudly in HUTTESE.



ANAKIN: *Mi boska di SHMI SKYWALKER. (I'm looking for SHMI SKYWALKER).*

WATTO looks at him suspiciously. He stares at PADMÉ, then back to ANAKIN.

WATTO: *ANNIE?? Little ANNIE?? Naaah!!*



ANAKIN's answer comes with a deft twist of his hands, and the sound of the little piece of equipment whirring to life. Smiling widely, he hands it back to WATTO. WATTO blinks at it.

WATTO: (continuing; in ENGLISH) *You are ANNIE! It is you! Ya sure sprouted! Weehoo! A JEDI! Waddya know? Hey, maybe you couldda help with some deadbeats who owe me a lot of money...*



ANAKIN: *My mother...*

WATTO: *Oh, yeah. SHMI... she's not mine no more. I sold her.*

ANAKIN: *You sold her...*

WATTO: (még mindig HUTT-ul) *Ke booda? Yo baana pee hota. No wega mi condorta. Kin chasa du JEDI. No bata tu tu. (Mi van? Téged nem ismerlek... Mit akarsz? Hé, te JEDI vagy. Bármiről is van szó... nem én voltam).*

WATTO kezéből kiesik a csavarhúzó, miközben dühös, HUTT szitkozódásba kezd.



ANAKIN: *Mi boska di SHMI SKYWALKER. (SHMI SKYWALKER-t keresem).*

WATTO gyanakodva méregeti a fiút. PADMÉ-ra bámul, aztán vissza ANAKIN-ra.

WATTO: *ANNIE?? A kis ANNIE?? Neeem!!*



ANAKIN válaszul fordít egyet a kezén, mire az alkatrész zümmögve életre kel. Szélesen mosolyogva nyújtja át a szerkezetet. WATTO döbbenetén néz.

WATTO: (ANGOL-ul folytatja) *ANNIE vagy, bizony! Bizony, hogy az vagy! Te aztán nagyra nőttél! És JEDI lettél! Ezt nevezem? Hé, segíthetnél elintézni pár gazfickót, akik tartoznak nekem...*



ANAKIN: *Hol van az anyám...*

WATTO: *Óh, igen. SHMI... hát... ő már régóta nem az enyém. Eladtam őt.*

ANAKIN: *Eladtad...*



WATTO: *Years ago. Sorry, ANNIE, but you know, business is business. I sold her to a moisture farmer named LARS. At least I think it was LARS. Believe it or not, I heard he freed her and married her. Can ya beat that?*

ANAKIN: *Do you know where they are now?*

WATTO: *Long way from here... someplace over on the other side of MOS EISLEY, I think...*



ANAKIN: *I'd like to know.*

ANAKIN's grim look means business; WATTO gets the hint quickly.

WATTO: *Yeah... sure... absolutely. Let's go look in my records.*



ANAKIN and WATTO go into the shop.

EXT. SPACE – GEONOSIS

The red planet of GEONOSIS is circled by a large ASTEROID FIELD that forms rings. JANGO FETT's ship appears, heading toward it.



WATTO: *Évekkel ezelőtt. Ne haragudj, ANNIE, de tudod, az üzlet az üzlet. Egy párákertesnek adtam el, hogy is hívták? LARS. Ha jól emlékszem, LARS-nak hívták. És képzeld, azt beszélük, hogy felszabadította, elvette feleségül. Erre nem számítottál, mi?*

ANAKIN: *Hol találom meg őket?*

WATTO: *Messze lakik innét... ha jól tudom, valahol MOS EISLEY másik végén, igen...*



ANAKIN: *Szeretném tudni, hol.*

ANAKIN komor, fenyegető arccal nézi a TOYDARI-t, WATTO azonnal megérti, hogy nem tréfál.

WATTO: *Igen... persze... kiderítjük. Biztosan felírtam valahová.*



ANAKIN és WATTO belépnek az üzletbe.

AZ ŰRBEN – A GEONOSIS NEVŰ BOLYGÓ

JANGO FETT hajója kitör a hiperútból, és a GEONOSIS vörös bolygója felé veszi az irányt. A bolygót egy gyűrűt formázó, kiterjedt ASZTEROIDA-MEZŐ veszi körül.



OBI-WAN's Starfighter, attached to the HYPERSPACE transport ring, appears in space. The Starfighter disengages from the ring and follows JANGO FETT's ship.

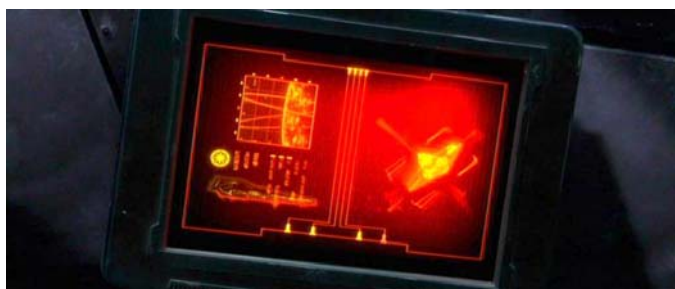


INT. SPACE – GEONOSIS – SLAVE I – COCKPIT

JANGO FETT grins at BOBA FETT.

JANGO: *Nearly there, son.*

BOBA turns his attention to the scan screens, showing the composition of the ASTEROID FIELD nearby, and some distant traffic around the other side of the planet. He notes a small blip shows up on the ship's scan screen.



BOBA: *Dad! I think we're being tracked... Look at the scan screen! Isn't that a cloaking shadow?*

JANGO FETT checks the scan screen and reveals a small tracking device on the outer hull.

JANGO: *He must have put a homing device on our hull... We'll fix it! Hang on, son! We'll move into the ASTEROID FIELD. He won't be able to follow us there. If he does, we'll have a couple of surprises for him.*



JANGO opens a side panel and pulls a lever, releasing an electric charge along his hull that is designed to destroy just such tracking devices. A quick look at the scan screen shows that the cloaking shadow has disappeared.

OBI-WAN vadászgépe, a hipertér-gyűrűre csatlakozva, is visszatér a fénysebességből. A JEDI űrhajó lekapcsolódik a gyűrűről, majd JANGO FETT nyomába ered.



AZ ŰRBEN – GEONOSIS – SLAVE I – PILÓTAFÜLKE

JANGO FETT a fiára kacsint.

JANGO: *Mindjárt ott vagyunk, fiam.*

BOBA a radarképernyőt figyeli, amely a közeli ASZTEROIDA-MEZŐ-t, és a bolygó másik oldalán zajló gyér forgalmat mutatja. A fiú felfigyel egy képre, amely hirtelen tűnik fel a képernyőn



BOBA: *Apa! Követ minket egy hajó... nézd meg a képernyőt! Ez nem egy hajó jelárnyéka?*

JANGO ellenőrzi a monitort, majd kénytelen megállapítani, hogy egy apró poloska van a hajó külső burkolatán.

JANGO: *Szóval rátett egy jeladót a gépünkre... Jól van, fiam! Ezen még könnyen segíthetünk! Bemegyünk az ASZTEROIDA-MEZŐ-be. Ott nem fog tudni követni minket. Ha mégis, tartogatunk még néhány meglepetést neki.*



JANGO ezzel kinyit egy oldalpanelt, és meghúz egy kart. A hajó burkolatán elektromos áram fut végig azzal a céllal, hogy megsemmisítse a nyomkövetőt. A radarképernyőre vetett futó pillantás azt mutatja, hogy a jelárnyék megszűnt.